BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djaluna 22 Yanüari 2024 | Preis: $1.25

> Pa tur kos tin remedi, ménos pa morto
>
> BONERIANO

RINCON ATROBE SIN PASTOR

Slagbaai ta un di nos tesoronan



Elekshon Prens i Pancho i tambe Reina di Karnaval a tuma lugá djasabra 20 di yanüari último na Jong Bonaire. Un kompetensia sumamente kreativo.

Porko lòs ketu bai ta problema

KRALENDIJK – Porko ku ta kana lòs na Boneiru ta ketu bai un problema. Den área patras di Den Stashi por topa ainda ku algun porko ta moviendo liber. Den Parke Nashonal Washington-Slagbaai tambe ainda tin porko ku ta hasi daño na naturalesa, pero di otro banda ta yuda eliminá tambe kadaver di bestia ku a muri den mondi.

E porkonan ku ta kana lòs den e área pa nort i pariba di Antriol ta prosedente di un kriadero pegá ku e seru Angola. Di un forma òf nan ta logra sali for di kurá i bai kana rònt den besindario, kaminda nan ta drenta tambe den kunuku di hende pa kousa molèster. Mas pa nort, parti sùit di Gurubú, tambe por topa ku algun porko ta move.

Parke Nashonal Washington-Slagbaai tambe pa algun aña kaba tin molèster di porko. Nan ta kousa daño na naturalesa. Por ehèmpel nan ta kome rais di matanan di sentebibu.

Por komprondé ku mientrastantu a logra kue basta porko den trampa den e parke, pero ainda tin mas. No ta usa karni di e porkonan aki pa konsumo humano, mirando ku nan ta kome entre otro kadaver di kabritunan ku a muri den e parke.

Foto ta mustra un porko kanando lòs banda di Seru Angola.





Siman pasá el a bai sosegá
Joke tabata parti di Playa Pariba

KRALENDIJK – Joke van den Berg tabata parti di Playa Pariba, na unda e tabatin un minimarket chikitu, pero bon bishitá pa habitantenan di e bario ei. Pero tambe pa turistanan ku tabata hospedá na Divi Flamingo i Carib Inn i kasnan vakashonal den e área ei. Siman pasá Joke a fayesé.

Su nòmber mes tabata Johanna van den Berg. El a karga Morris, fam di Vincenz Morris, ku kende e tabata kasá.

Joke a yega Boneiru huntu ku su esposo dje tempu ei algu mas ku 50 aña pasá, na unda el a bin traha na e parke di transmishon di Radio Nederland Wereldomroep.

Na sierto momentu Joke a kuminsá ku su minimarket den Playa Pariba, no leu for di su kas. Tabata un minimarket chikitu, pero bon surtí. E tabata bende Extra tambe den e establesimentu aki. Na benta di korant por a ripará ku e minimarket tabata drai bon.

Kremashon di Joke ta den seno familiar na Hulanda.



PARTISIPASHON

Nos ta partisipá fayesimentu di nos mama stimá:

Johanna van den Berg
mihó konosí komo
Joke di Jokes Minimarket



Yunan: Patrick, Sadie, Carmen i *Troy†*
Nietunan: Cherise, Rick, Natasha, Alysha, Kim i Aiden

Kremashon ta tuma lugá den seno di famia.

RINCON ATROBE SIN PASTOR

KRALENDIJK – Parokia San Luis Beltran di Rincon ta atrobe sin pastor. Pastor Elton Fraai, ku a wanta e dos último dos luna den e parokia, pa asina por tabatin kontinuidat den selebrashon di misanan di ourora i di Pasku, mientrastantu a bandoná Boneiru. Pastor anterior di e parokia, Ivan Dario Pérez Gómez, opviamente no ta regresá e parokia. Tin rumor ku a mand'é Chile.

Parokia di Rincon tin un historia turbulento ora ta trata pastor. E insidentenan embolbiendo pastornan ku a traha den Parokia San Luis Beltran ta mas ku sufisiente pa skirbi mas ku un buki.

Sin pastor

E situashon mas resien, asta aktual, ku e parokia ta konfrontando ta ku atrobe no tin pastor. Pastor Ivan a bandoná e parokia i Boneiru den forma straño den segundo mitar di aña pasá. Den promé mitar di aña el a bai su pais Colombia pa rasonnan di salú. El a keda algun luna den e pais ei, ku ta su pais natal, na unda el a keda someté na operashon.

"A splika nos ku pastor Ivan despues ku e rekuperá lo bini Boneiru pa kontinuá ku su labornan den nos parokia. Pero esei no a sosodé. El a regresá Boneiru enbèrdat, pero no pa keda. El a sali despues pa segun mi Kòrsou, na unda m'a mir'é ta hasi misa un biá na Santa Maria", un parokiano rabiá i desepshoná a bisa BONERIANO.

Pastor temporal

Na kuminsamentu di novèmber a anunsiá ku pastor Elton Fraai lo keda stashoná temporalmente den e parokia. Esei a sosodé tambe, pero dia 7 di yanüari último pastor Fraai a bai bèk Kòrsou, lagando Rincon atrobe sin pastor permanente, pasobra pastor Ivan no a bini bèk mas.

Otro parokiano ta splika: "Nos ta haña ku Obispu Secco no ta tratando nos komo parokianonan sempel fiel na nos religion bon. Obispu mester enfrentá nos i splika kiko ta pasando. Pastor Ivan ku su su bon i su malu no a meresé un trato asina. A lag'é pa su kuenta. Último aki m'a tende ku a manda pastor Ivan Chile. Mi tin gana di sa ku si Obispado a regla su kondishonnan sekundario di trabou, manera penshun. Dikon ta mand'é Chile, siendo ku nos mester di un pastor na Rincon?"

Kaida

Desde aña pasá ku pastor Ivan Dario Pérez Gómez a bandoná Rincon e parokianonan ta den insiguridat, kreando tambe instabilidat den nan fieldat na Iglesia Katóliko. Esaki siendo ku Rincon semper tabata manera un fòrti katóliko. Un situashon ku a kambia hopi último lunanan.

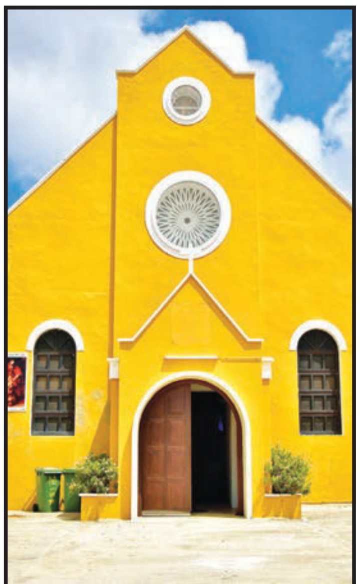
"Kisas apesar di su bon intenshon, pastor Elton Fraai no a kai na sagrado di nos parokianonan. Kisas pasobra nos sa ku e lo no a keda permanente tòg. Na tur okashon el a bini kaba, pero tabata djis pa tene misa, sperando riba un pastor permanente. Di e manera aki bo no por logra un parokia stabil", e parokiano a bisa.

Durante e lunanan tras di lomba e asistensia na santu sakrifisio di misa a baha drástikamente. Den siman no tin misa mas. Desde ku Elton Fraai a bai dia 7 di yanüari último ta solamente un santu sakrifisio di misa tin djadumingu mainta 7or. Nada mas. I esaki opviamente no ta un situashon sano den e parokia.

BONERIANO a komprondé ku desde ku Fraai a bai, ta pastor Ranulfo di parokia San Bernardo di Playa, ta bin tene misa djadumingu mainta 7or,un orario no masha kristian riba djadumingu, loke ta un peso grandi p'e, despues ku pastor Santiago no ta aktivo mas, tambe pa rasonnan médiko.



Pastor Elton Fraai a bandoná e parokia dia 7 di yanüari último.



Misa di Rincon sin pastor atrobe.



Pastor Ivan Pérez Gómez parse awor ta na Chile.



Parokianonan ta haña ku Obispu Luis Secco mester enfrentá nan.

HUSTISIA



Den situashon di kabritu di mondi:

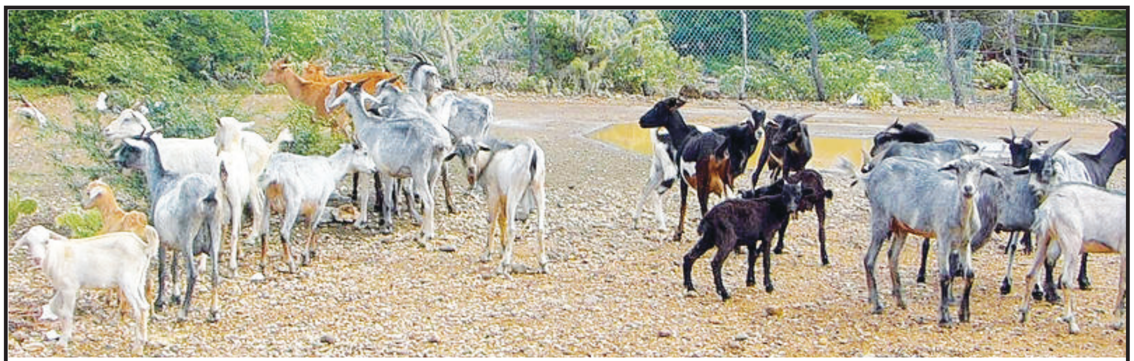
Hustisia mes ta sòru pa konfushon?

KRALENDIJK- No por otro ku kualke siudadano ta hasi e pregunta sí hustisia mes ta sòru pa konfushon den kaso di kabritu di mondi. Djaweps 18 di yanüari último 3 hòmber mester a presentá dilanti hues pa entre otro destrukshon di kabritu. E hòmbernan aki a kue kabritu di mondi i a mata nan. Awor nan mester responsabilisá nan mes pa ku e akto aki.

Un situashon basta konfuso mirando ku e propio Ministerio Públiko (OM) ku ta akusá e hòmbernan aki, na yüni 2022 públikamente a bisa ku kabritu di mondi no ta pertenesé na niun hende.

Korte den Promé Instansia na vários okashon a kondená personanan pa motibu di ladronisia di kabritu di mondi. Usando e ponensia ku riba nos isla tur kabritu tin doño i si topa un ku no ta marká, e ta pertenesé na estado, pues gobièrnu. A splika ku esaki ta stipulá den lei fo'i aña 1918. Despues di un investigashon ku a dura 1,5 aña, fiskal mr. Teengs Gerritsen a trese klaridat den e konfushon di kabritu.

Konsekuentemente el a presentá vários memo i meil entre OM i Entidat Públiko Boneiru. Despues di basta inklaridat, gobièrnu a tuma su posishon i a hasi esaki konosí na OM pa medio di e siguiente



Archivo BONERIANO, pa duna konteksto na e artíkulo aki.

memo. "Bestia salbahe ku ta kana rònt no ta propiedat di EPB."

Ku esaki gobièrnu di Boneiru a hasi konosí na komunidat ku no por entregá niun petishon na gobièrnu pa kubri gastu di daño un kabritu di mondi okashoná.

Mirando ku kabritu di mondi no ta pertenesé na gobièrnu.

Kabritu sin marka, ku no ta den un kunuku será i niun hende sali i reklamá su bestia supuestamente ta 'free for all'. Esaki a bira konosí for di aña 2022. Asta OM tabata den e proseso pa revoká algun sentensia di personanan ku a risibí un kondena pa ladronisia di kabritu di mondi.

Despues di añanan di konfushon tokante e tópiko aki, komunidat tabata na haltura ku definitivamente e kabritunan aki no ta pertenesé na gobièrnu. Sí ta asina, kon e propio OM ta pone e akusashon riba dagfar di e sospechosonan aki? Den e kaso di e tres sospechosonan tin mas akusashon riba nan dagfar. Sinembargo e echo kastigabel di mata kabritu ta lanta hopi pregunta.

Kastigu leve pa trahadó ku a hòrta Kooyman

KRALENDIJK- "Mi no ta apelá e veredikto pero mi ke pa bo realisá ku ta un kastigu hopi leve bo a haña", fiskal Laura Stroink a bisa e hòmber Jonathan T. (31). Korte den Promé Instansia a atendé e huisio durante kua a akusá T. di ladronisia na Kooyman. Abogado Anthony Nicolaas a defendé T.

No tabatin niun representante di Kooyman presente, tampoko a entregá petishon pa daño i perhuisio.

Segun e dosié penal T. tabata den servisio di Kooyman i den e periodo 23 di novèmber 2021 te ku 12 di yanüari 2022 el a hòrta aparatonan elektróniko òf partinan di aparato elektróniko. El a usa nan na su kas pa drecha mashin pa hende. "Fo'i chikí mi tabatin bon man pa drecha kos. Ora mi tabata traha na Kooyman, bo no mag di drecha kos pa hende. Mi tabata drecha kos pa hende na mi kas", T. a splika.



"Pero nan tabata paga bo?", hues a puntra.

"Si, na Kooyman ta muchu karu. Bo tin ku paga 30 dòler djis pa tuma e mashin", segun T.

Na momentu ku a situashon a sali na kla, Kooyman a duna T. retiro di inmediato.

Ministerio Públiko a demandá un kastigu di prizòn kompletamente kondishonal di 3 luna ku un periodo di prueba di 2 aña. Tambe 90 ora kastigu di trabou.

Hues a haña e akusashon legalmente i konvinsentemente probá. "Mester tene kuenta ku algun kos ora ta konsiderá e midi di kastigu. Ya dos aña a pasa i bo no tin un karchi penal. Bo a bai ku kos pero ta kos bieu òf usá. Bo no a bende nan, bo a usa nan pa drecha kos òf drecha nan. Mi ta baha e demanda di OM."

Korte den Promé Instansia a kondená Jonatha T. na un kastigu di prizòn di kompletamente kondishonal di 20 dia ku un periodo di prueba di 2 aña. Tambe 40 ora kastigu di trabou.

OM i Jonathan T. a tuma distansia di nan derechi di apelá e desishon di hues. Pues e veredikto ta definitivo.

I hasi midí di altura

Vuelonan riba Boneiru pa kapturá imágen aéreo



KRALENDIJK -- Riba djasabra 20 di yanüari a inisiá ku vuelo riba Boneiru ku e meta pa kapturá imágen aéreo di kalidat haltu i hasi midí di altura di e isla. E simannan benidero e avion ku registrashon PH-SLE lo bula algun biaha den e espasio aéreo di Boneiru pa kolektá imágen detayá i midínan.

E inisiativa ta bini for di un kolaborashon entre e Entidatnan Públiko i e Ministerio di Asuntunan Interior i Relashonnan den Reino.

Den desèmber i yanüari ya a ehekutá vuelonan eksitoso riba Sint Eustatius, unda a registrá imágen aéreo di kalidat haltu i a hasi midí di altura.

Meskos ku di Sint Eustatius i Saba, lo usa e imágen- i informashonnan di Boneiru pa elaborá un registro sentral di adrès i edifisio. Imágen aéreo ta hunga un papel importante ora di determiná ubikashon di kada adrès òf edifisio eksaktamente. Registrashon di tur informashon tokante adrès- i edifisionan pa un solo biaha den e sistema, ta hasi e informashon mas konfiabel i ta minimalisá fayo den registrashon di ubikashon, number di kas i informashon tokante adrès.

E mehorashon di registrashon i e mapanan di elevashon ta brinda informashon balioso pa Boneiru, pa sostené toma di desishon pa gobièrnu, sostené proseso di pèrmit i pa fasilitá empresario i investigadó.

Mas informashon

Pa mas informashon tokante e proyekto aki i e progreso di e vuelonan riba Boneiru, nos ta remití na e anunsio anterior "Fotografia aéreo di Sint Eustatius, Saba i Boneiru a start" riba e wèpsait di Rijksdienst Caribisch Nederland.

Ámtenar di enseñansa obligatorio ta duna:

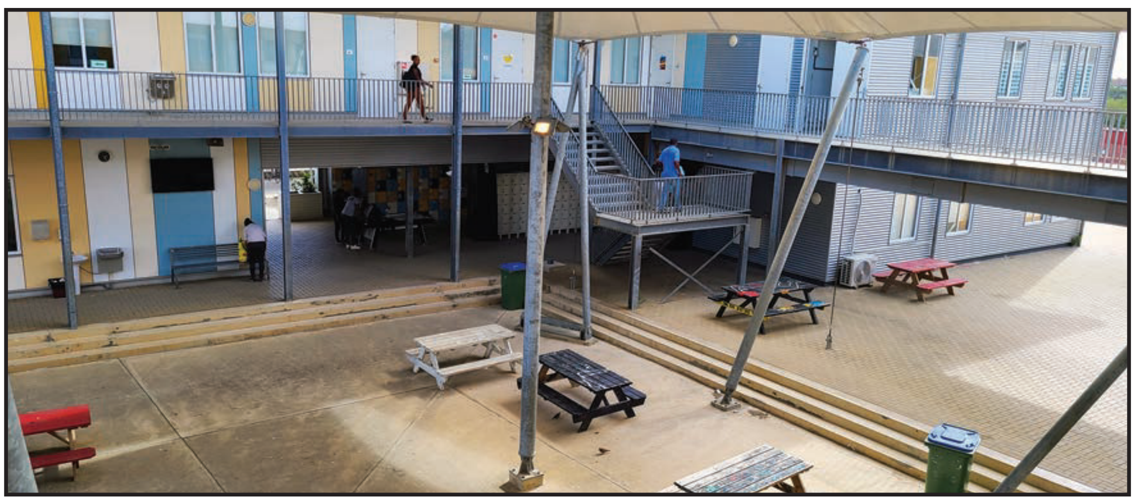
Atvertensia pa 126 alumno di Liseo

KRALENDIJK- Un total di 126 alumno di Liseo Boneriano a risibí un atvertensia ofisial na man di ámtenar di enseñansa obligatorio. Esaki pa motibu di a surpasá e kantidat permití pa yega skol lat.

E atvertensia aki sigur ta un sumpiña den wowo di algun mayor. Riba mesa di redakshon di BONERIANO a subi vários reklamo tokante e situashon aki. "Ta inhustu. Tráfiko ta pegá pa oranan largu riba e kaminda ei", un mayor ta skirbi. E situashon di tráfiko ta e punto ku mayoria mayor ta trese dilanti komo opheshon. Nan ta bisa ku tin demasiado outo riba karetera durante e orario pa hiba yu skol i esaki ta e kousa di yega lat. "Ta perhudiká nos yunan. Pa motibu di un situashon di tráfiko defisiente."

BONERIANO a aserká direktor di unidat di Liseo tokante e situashon aki. "E isla ta krese lihé. Esaki tin hopi konsekuensia pa SGB, pues tambe pa Liseo Boneriano. Den tres aña e skol a krese ku 200 alumno", Barbara Sol ta bisa.

E kresementu ta keda un punto di doló, i lógikamente e echo ku den mesun besindario di Liseo Boneriano tin mas skol, entre otro Papa Cornes i Pelicaan ta aportá ku den sierto oranan sigur shofùrnan ta haña nan konfrontá ku un fila basta largu. "E kos aki ta keda un problema pasombra tur e skolnan ta kuminsá mesun orario, mitar di ocho mainta. Ántes Liseo tabata kuminsá 8or. Dikon a kambi'e? Mester bai bèk na e orario aki", segun un mayor.



E pensamentu ta, na momentu ku kambia e orario, lógikamente esaki ta baha e fluho di tráfiko mirando ku tin ménos hende usando e karetera.

Sinembargo esaki no ta un opshon pa Sol, si nan ke karga ku e oumentu di lès na Liseo. "Pa por sigui roster e programa di edukashon ku un kantidat limitá di klas, nos mester hasi uso di tur ora di lès", e ta splika.

Pa hopi mayor e úniko solushon ta keda kambio di orario di Liseo. "Alumnonan lo sigui yega lat. Sino bo mester sali bo kas 6 or òf 6.30 di mainta. Aworakí mi ta sali 7or for di kas tòg mi yu ta yega lat."

Si sigui splikashon di Sol, no ta asina fásil por kambia orario. "E ora di lès mester ta paralèl ku e ora di VMBO, MBO i SLP pa asina por hasi uso optimal di por ehèmpel e gimnasio ku tin un eskases grandi di dje." E ta agregá ku mester tene kuenta tambe ku orario di roster di dosentenan ku ta traha na dos skol. "Ta pa e motibu aki nos a drecha orario pa kuminsá di tur unidat di SGB algun aña pasá", e ta suprayá.

E situashon ta keda fèrfelu pa mayornan i alumnonan. BONERIANO a tuma kontakto ku 'Ouderraad' di Liseo Boneriano. Nan ta na haltura di e situashon i lo bin despues ku nan punto di bista den esaki.

Arthur Sealy na palabra:

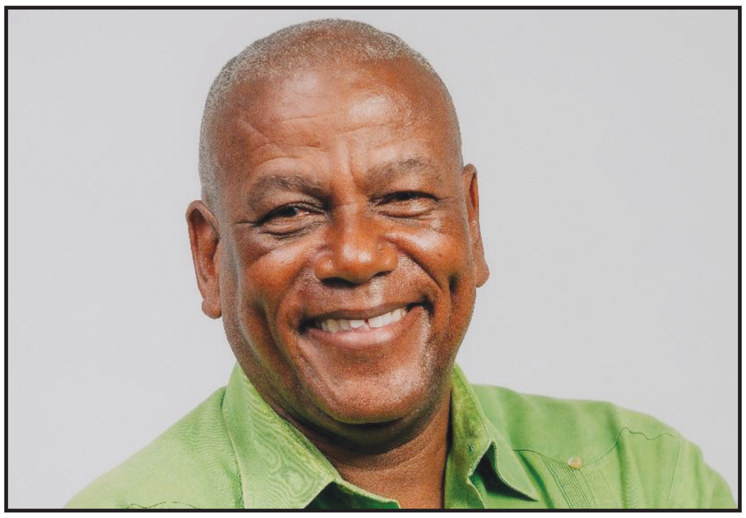
"Diskutí inhustisia ku ta kontinuá"

KRALENDIJK- Profesor di historia Yuval Noah Harari di Israel ta definí historia komo un studio di kambio, no di pasado i ku nos mester liberá nos di pasado. Ta parse ku nos ta pegá den trampa di esnan ku no tei mas. Un di e erornan grandi den estudio di kambio ta ku ta buska kousa di un suseso i ta bini ku un faktor pa konopá e suseso ku pasado. Un kambio tin asina tantu faktor ku a kondusí na e kambio ku no tin nada di aber ku pasado. Ta nifiká ku mester studia presente. Si tuma sklabitut mester studia e kambio ku gruponan di diálogo na Hulanda, Sürnan, e seis islanan, ABN Amro, De Nederlandse Bank, siudatnan manera Amsterdam, Den Haag, Rotterdam i Utrecht ku a kondusí na pidimentu di diskulpa i pa pordoná Hulanda. Pidi diskulpa i duna sèn pa proyekto no ta e punto importante. Grupo di diálogo Bonaire ta mira ku mester tin pordon i rekonsiliashon. Nunka pensa i diskutí inhustisia históriko pero inhustisia ku ta kontinuá. Un ehèmpel kla ta e asuntu di sosial mínimo. Si antes sindikato tabata wèlga, firma c.a.o ku empresa, esaki tabata den kuadro di defendé trahadó. E kambio awor ta ku sindikato ta bringa e inhustisia huntu ku henter komunidat den deliberashon ku gobièrnu hulandes, atministrashon di Entidat Públiko, mundu empresarial i forsa di pueblo. Ta un kambio ku otro faktor ku no ta mará na pasado i ta tur gremio i grupo a partisipá. Den luna di mart Grupo di Diálogo Bonaire lo organisá un charla interaktivo ku un sikólogo netamente pa mira e kambio di 1863 ku nos komunidat a heredá sigur un herida di sklabitut loke nos ta yama trouma.

Segun James Kroon:

"UPB di kurason ta felisitá TCB"

KRALENDIJK- Partido polítiko Union Patriótiko Boneriano (UPB) ta felisitá Boneiru i Tourism Corporation Bonaire (TCB) pa e logro históriko ku a bira konosí. Entre yanüari i desèmber 2023 Boneiru a yama bon biní na 169.706 bishitante stayover. Ku esaki Boneiru a surpasá e sifranan di aña 2019, 2021 i 2022. E logro históriko akí ta representá un kresementu di 8%, kompará ku e sifranan di promé ku e pandemia na aña 2019. "Ta algu grandi i nos ta felisitá TCB i spesialmente direktor Miles Mercera pa e logro akí. Nos ta konvensí ku e ta un visionario i el a demonstrá huntu ku su tim di bringa pa desaroyo di Boneiru", James Kroon ta bisa.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 22 Yanüari 2024

12.00 Aktualidat:	Rudy Jacobs
13.00 Aki Statia:	Komedia Statia
14.00 Herensia:	Verner Hillarion (Venchi) Isebia
15.00 BAPA:	Marcelo [Chalie] Anthony
16.00 Programashon:	Apel di Oro Episodio 14
17.00 Dokumental:	Simadan di Shon Cain
18.00 Herenisa:	Raymundo i Teresita Werleman
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	Pedro Luis Ludovicus van Arneman 2
21.00 Aki Boneiru:	Climate Justice Greenpeace
22.00 Herensia:	Cosme Adolfo (Doy) Theodora
23.00 BAPA:	Elba Mercera Beaumont

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

REFLEKSHON
NA UNDA BO KE HUI BAI?

"Ma Jonas a lanta pa hui bai Tarsis for di e presensia di SEÑOR. Asina ta ku el a baha bai Jope i a haña un barku ku tabata bai Tarsis. El a paga su pasashi i a subi barku pa bai Tarsis ku nan for di e presensia di SEÑOR." Jonas 1:3(BS)

Awendia hende no ta gusta tende muchu di salbashon den Kristu Hesus. Pasobra maske Salbashon den Kristu ta grátis, e bida komo yu di Dios ta trese responsabilidat kuné, ku segun hende ta muchu pisá pa karga.
Loke nos ta lubidá ta, ku bida den Kristu ta yen di promesa di Su presensia i Su sosten, manera:
•Ata ku boso Mi ta tur dia. Mateo 28:20
•Den Hesus tin pas berdadero. Juan 14:27
•Hesus ta duna berdadero libertat. Juan 8:36
•Hesus ta duna bida na abundansia Juan 10:10b
Apesar di tur e promesanan akí, hende ta preferá di hui pa Dios meskos ku Jonas. Nos ta purba kore skonde pa Dios dor di hiba un bida drùk den demasiado aktividat. Ma Dios ta tur kaminda i maske bo hui p'E, den Su amor E ta buska bo tur dia. No ta importá kon leu bo bai, Dios ta buska bo, no tin niun profundidat pa skonde pasobra den amor E ta keda buska bo.
"Awe si boso tende Su bos, no hasi boso kurason duru." Hebreonan 3:7-8a
Stòp di hui manera Jonas i buska Dios di kurason.
Bo ke sa mas? E-mail nos na: grasia.miserikodia@gmail.com
Miralda Paula-Frans



DEN PASO DI BÒI

E siman aki mi ta embolbí atrobe ku dunamentu di kurso di historia i kultura di Boneiru na hulandes. Djamars ta kuminsá un kurso nivel 1 di historia i kultura na hulandes, ku e intenshon pa despues sigui ku mas kurso di tantu nivel 1 komo nivel 2 na hulandes i Papiamentu. Asina nos di FuHiKuBo ke sigui eduká boneirianonan outéntiko i esnan ku ta bin biba riba e isla aki di nos historia i kultura. Mientrastantu algun shen persona a yega di sigui e kursonan aki desde masoménos 15 aña ku nan ta tumando lugá. Te ainda ku bon reakshon, spesialmente serka hulandes oropeonan bibá na Boneiru.

***

Interesante ta ku e siman aki ta kuminsá tambe un kurso di historia i kultura pa aspirantenan polisial di KPCN. Pa promé bes esaki ta sosodé. Den pasado un funshonario polisial haltu hulandes oropeo a sigui e kurso aki i e papia ku mi riba e posibilidat pa dun'é na miembronan di KPCN, kuerpo polisial. E ta haña ku ta importante pa un polis konosé su komunidat bon. E tópiko di topogafia di Boneiru tambe lo haña atenshon den e kurso aki. Spesialmente nòmbernan topográfiko.

***



Diskushon tokante sklabitut despues di presentashon di 'Sporen van de Slavernij'.

Djabièrnè den sala di FuHiKuBo nos a presentá e segundo edishon di e seri di televishon 'Sporen van Slavernij' produsí pa MAX, un di e organisashon di radio i televishon hulandes. Cees Luckhart huntu ku mi a kontribuí na e entrega aki, kaminda e aktor Everon Hooi, nasé na Kòrsou i famá na Hulanda, a bin buska su rais na Boneiru. Mi a graba na tres diferente sitio na Boneiru, promé na Rincon i despues na e kasnan di katibu di Sedusuk. A entrevistá Cees na Hulanda.

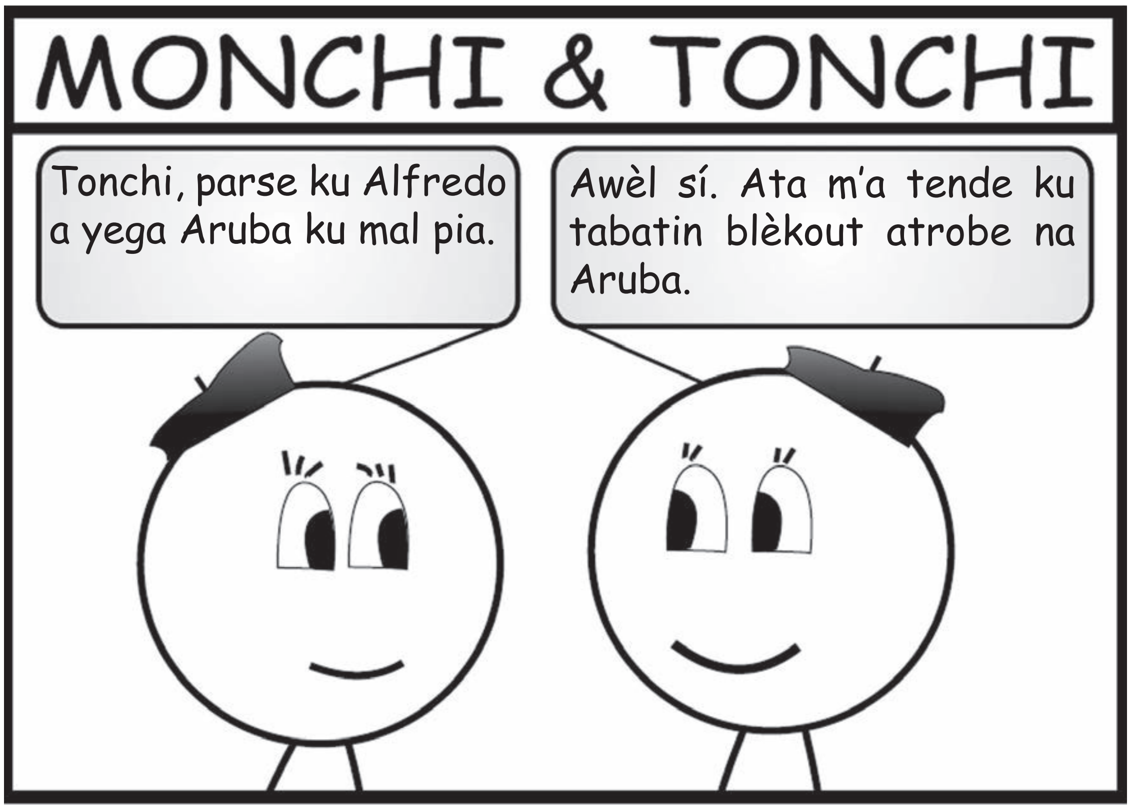
***

Mi ta masha honesto di bisa ku mi a hasi un fout, inkonsientemente, durante e grabashon aki. Na sierto momentu mi ta menshoná 'West-Indische Compagnie' na lugá di 'het gouvernement', refiriendo na terminashon di negoshi di katibu. Na momentu ku esaki a sosodé (1814) ya WIC no tabata eksistí mas. Kualké hende lo no ripará e fout aki. Pero e ta un fout grave ku mi a hasi. Den preshon di tempu durante grabashon e dia ei pa keda kla mi kometé e fayo aki, pa kua mi diskulpa. Laga mi skirbi esaki promé ku e sabionan sali atakami.

***

Loke sí mi ta haña ku a bini bon dilanti den mi kontribushon na e programa aki ta e echo ku no tabata nesesario pa gobièrnu hulandes a traha e kasnan di katibu na Saliña. Mester tene kuenta ku na 1848 kaba Hulanda a disidí ku nan ta bai abolí sklabitut, pero tòg na 1850/1851 nan ta traha e kasnan aki. Por dedusí ku esaki tabata un zèt di propaganda di Hulanda, pa mustra mundu ku na Boneiru katibunan ta drumi den kasnan di piedra durante e temporada ku nan ta traha den kosecha di salu. Mi tin duda asta ku si e katibunan a drumi realmente den e kasnan aki. Kòrda ku tin bes tabatin den e periodo despues ku a traha e kasnan aki pa abolishon di sklabitut 200 pa 300 katibu trahando den e saliñanan. Tin 29 kas. Dos hende lo por drumi un di nan, pues masoménos 60. Na unda e sobrá 200+ a drumi. Mi ta sigur ku nan a keda drumi den nan propio ranchonan primitivo na otro banda di e saliñanan, ku pastor Nooyen a deskribí den su buki 'Isla di Papa Cornes'. Sitio ku nan tabata yama 'Rancho Negro'. Colá Scherptong a bishitá e sitio aki huntu ku Nooyen. Ta bale pena hasi un investigashon arkeológiko. Na e sitio ei tin algun pos na unda nan por a haña awa di bebe.

***



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

PISKAMENTU

KATAN a bai piska riba waf. I a topa ku un pareha hulandes oropeo ku tambe tabata piska riba waf. Nos a sera konosí. E seramentu di konosí a kondusí na un kòmbersashon ku a dura te lat anochi. Tur dos ta piska hopi bon. I nan tabatin un hèmber ku basta Korkochi den dje. I mes ora nos a traha un plan pa bolbe topa na waf e siguiente dia atardi pa bolbe piska. Katan a yega waf banda di 8or di anochi. I a topa nan ku un hèmber blo bashí. KATAN a keda mashá strañá pasombra un ora promé nan a manda un potrèt pa KATAN ku nan hèmber mitar yená. Kuriosidat a lanta serka KATAN pa sa kiko a pasa ku e hèmber di pisk á ku direpente ta bashí. Katan a pensa ku nan lo a entregá kualke hende e piskánan.
E señora a kuminsá konta su historia den su idioma materno. "Katan nos a yega riba waf for di 6 or. Tabatin masha hopi piská mes i nan tabata kome bon na liña. Nos a piska yena nos hèmber yen yen. Nos a asta regalá algun mucha piská. Ami ku mi kasá nos tur dos tabata drùk ku piskamentu. Nos hèmber tabata poné mei mei di waf, i nos kada unu tabata na un punta ta piska. Mi a mira un para grandi ta kana riba waf. Mi no a wòri ku e para. Mi no tabata konosé e para ei. I no a sinti ningun peliger ku e para ei banda di nos. E para a bai para banda di nos hèmber. Mi a pensa ku e para aki lo tin set. Pero dor ku mi sa ku den e hèmber tabatin piská i no awa, m'a pensa ku e para lo wak den e hèmber i lo sigui kana pasombra no tin masha awa aden. Mas tantu piská so! M'a sigui piska i no a wòri mas ku e para. Pero dor ku e para a keda pará na e hèmber ku su boka den e hèmber. M'á legumai piskamentu i a sigui wak ki intenshon e para tin. Mi no tabata sa ku aki na Bonaire paranan ta bebe awa salu.
Mi a pega un piská i a kit'é kana bini kuné pa mi tir'é den e hèmber. Ora mi a kana yega serka, e para a bolbe hinka su boka den e hèmber lihé lihé. I despues a lanta buelo bai laira. Mi a mir'é ku un piská den su boka. M'a kuminsá koré bin wak den e hèmber. Topa e hèmber blo blo bashí! M'a rabia masha tantu mes. Pasombra tabatin un hòmber sintá ni dos meter leu for di e hèmber. M'a puntra e hòmber: Bo no mira ku e para tabata kome nos piskánan? Dikon bo no a kore kuné for djaki?'



KATAN DOBLA SIN KIBRA!

E hòmber ku su kara di min sa kiko a kontestá mi: "Boso hulandes oropeo ta bini Bonaire bin duna nos bestianan kuminda malkriá nan. Ora nan kuminsá duna boso doló di kabes, boso kier pa nos bonerianonan resolvé boso problema pa boso. Problema ku boso mes a orkestrá. E burikunan tabata bon bon na mondi. Boso a bai te den mondi bai malkriá nan duná nan pan kantu di kamindanan den mondi te den chokamata patras aya den kunuku. Hasi nan sabí, ku awor ta den stat nan kier biba kaminda nan sa tin outo ku man ta sali ku pan den dje pa duna nan. Ken no ta habri man tuma kuminda grátis enbes di e mes bai para kushin'é? Awor ku nan ta bòltu boso ko'i sushi, pone boso kachónan kriá den kas wow henter mardugá stroba boso di drumi den boso manshon, awor boso a kue nan sera nan den kurá pa hasié boso ko'i traha plaka kuné. Nos ta piska na waf pa nos alimentá nos famia. Boso ta piska na waf kue e piská tir'é bèk na laman hasié sabí. Wak boso ta mira ki. Aki un par di aña Bonerianonan mester bisti dùikbrel, bai bou di awa, habri e boka di e piská, pusha e anzue den dje pa por pisk'é. Ami a kere ku e piskánan den hèmber ei tabata pa stoma dje paranan. Ta kuminda pa para bo a bin kolekshoná? Òf ta piska b'a bin piská? Bisa mi pa mi sa? Ta p'esei mi no a maha mi kabes ku bo so haseresnan,"
E pober segun e tabata konta mi awa ta kore for di su wowo. Ta parse ku e kos a duele hopi. Mi di kuné: " Bo kier mi papia ku e hòmber pa bo?" Papia? M'a kere bo ta bisa mi bo ta bai stot e na awa p'ami! Nò Dushi esei si ta abo mes tin ku hasié, ya ora e ta habraká bo kabes ku chikoti bo para tras di bo kos! Bonerianonan ta masha bon hende. Pero si bo mete ku nan…..nan ta haña bo so ta kana papia!

Nesesidat pa papia di sklabitut

KRALENDIJK – Tin nesesidat pa papia tokante sklabitut na Boneiru. E nesesidat aki a bini dilanti djabièrnè último durante un enkuentro den sala di FuHiKuBo, en konekshon ku presentashon di e dokumental 'Sporen van Slavernij, produsí pa Omroep MAX, organisashon di radio i televishon hulandes. Den e dokumental emoshonante aki ta sigui Everon Hooi, aktor hulandes, pa búskeda di su rais na Kòrsou i Boneiru.



Despues ku a presentá e dokumental a habri diálogo ku e bishitantenan tokante sklabitut, mirando ku e palu di famia di Everon Hooi ta hib'é Rincon, pueblo di katibu di WIC i despues di gobièrnu na Boneiru.

René Roders, kende e aña aki ke publiká un buki tokante sklabitut huntu ku Bòi Antoin, a duna un splikashon pa laga tur presente komprondé kon serio i grave sklabitut tabata riba e isla aki. El a duna algun ehèmpel kla, entre otro tokante e transporte ku barku di katibu for di Afrika pa Kòrsou, ku tabata sentro di distribushon di afrikano sklavisá, denominashon ku a kuminsá ta usa último tempu.

Antoin a papia ku Everon Hooi den e dokumental tokante su antepasadonan katibu di Rincon, esta famia Janga. E ta bini di Janga, Evertsz i Visser di Boneiru, ku ta mustra pues tambe un desendensia oropeo.

Ku tin falta di informashon konkreto tokante sklabitut ta un echo. Hopi hende ainda no ta realisá kon grave i kruel sklabitut tabata.

Intenshon di FuHiKuBo ta pa organisá mas aktividat ku aksento riba sklabitut na Boneiru.





Kantidat di sushi depositá na Onima

KRALENDIJK -- Ta di lamentá ku awor tin un sitio nobo pa deshasí di sushi. Ta trata di e área kaminda resientemente a konstruí un sitio pa pone fever, na altura di Onima.

Algun dia pasá, esnan ku ta praktiká e deporte di fever, a tuma nota ku antisosial a pasa i dùmp kantidat di sushi den e área. Esaki ta un kantidat di sushi grandi ku e persona a deshasí di dje na e área no destiná pa tira shushi.

A kuminsá ku un investigashon pa purba logra gara un òf mas persona ku a hasi esaki. Spesialmente esnan ku ta bishitá e area ta masha rabiá ku loke a sosodé.





Elekshon Reina i Prens i Pancho

KRALENDIJK - Elekshon Prens i Pancho i tambe Reina di Karnaval a tuma lugá djasabra 20 di yanüari último na Jong Bonaire. Un kompetensia sumamente kreativo. Urlienne Domacasse a sali Reina Hubenil. G'shawn Celestijn i Kealon Winklaar a bira Prens i Pancho Hubenil. Guishantely Martinus a sali Reina Tiner, Shudeska Wout promé finalista Reina Tiner. Carolina Winklaar, promé finalista Reina Grandi. A koroná Sharoline Valerio komo Reina Grandi.

Durante e aktividat a duna rekonosementu na Djògò.















Ruthsela Den Boef a selebrá aña na Medellin

KRALENDIJK -- Ruthsella Den Boef a selebrá su fecha natal huntu ku famia i algun konosí na Medellin, Colombia. Su ruman muhé mas chikitu Junella Pietersz a skohe un bunita lugá pa nan pasa atardi pa anochi, selebrando un aña mas di bida, na Andres Carnes de Res.

Den un dushi ambiente e grupo a kome bebe i lòs e pianan den fin di e anochi. Pues apesar ku Ruthsella ta leu fo'i kas, el a selebrá huntu ku su hendenan. Un tremendo anochi.

Un grupo a kanta animá na e mesa i Rutsella a gosa hopi. Si no tabata basta, momentu ku a regresá hotèl e anochi, esposo di Ruthsela Willy a bolbe manda trit na bar. Pues tur hende a gosa djabièrnè 20 di yanüari. Despues Willy i Ruthsella, man tené, a kita for di e grupo, direkshon pa kamber.









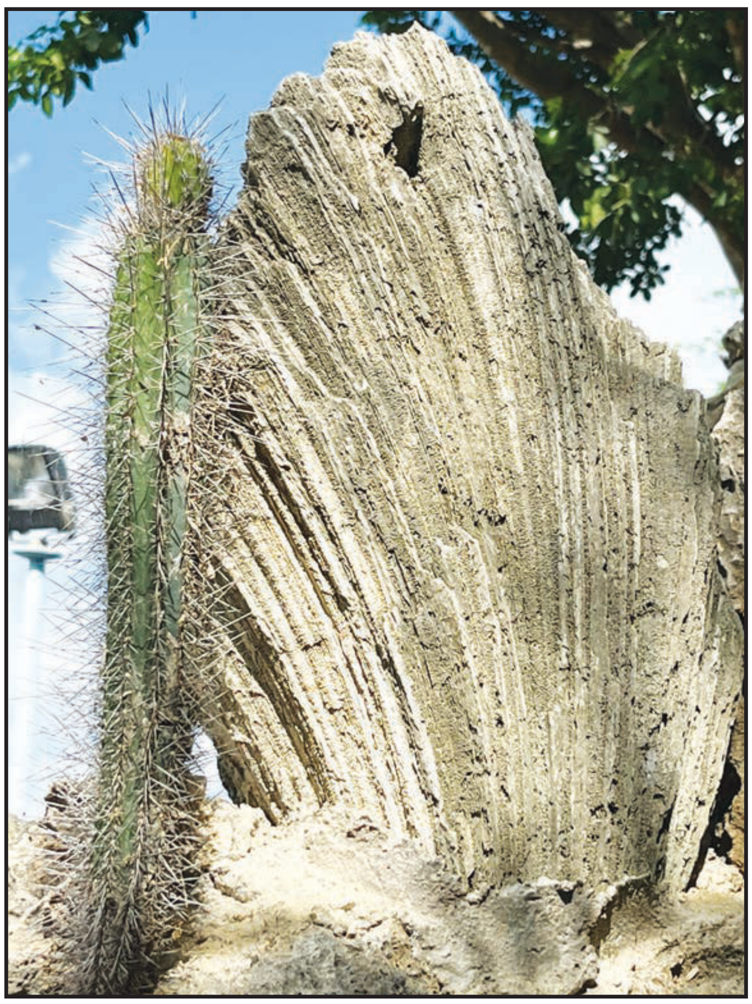




Ruta di Lourdes pa rekordá Papa Cornes

KRALENDIJK – Habitantenan di Antriol por lo general sa di dje. Hopi otro hende na Boneiru sinembargo no konosé Gruta di Lourdes, situá den Antriol Pabou, dediká na aparishon di La Bírgen na e lugá Lourdes, Fransia. E aparishon tabata na un mucha muhé yamá Bernadette. Pastor Nooyen huntu ku algun parokiano dediká di parokia di Coromoto, a krea e gruta aki komo un lugá di adorashon i orashon na La Bírgen Maria, pero alabes pa rekordá Cornelis Marten (Papa Cornes), kende tabata tene orashon i duna katisashi na muchanan di e bario den un misa trahá di bara ku lodo.





Na Rincon tambe tin un gruta dediká na La Bírgen di Lourdes, ku aña pasá a kumpli 70 aña di eksistensia. Tras di realisashon di e gruta ei na Rincon tin un storia bunita ku BONERIANO a publiká aña pasá. Hendenan manera Pastor Berlage di parokia di Rincon i Emma Pourier a promové e idea pa krea e gruta ei.

Lourdes

Na aña 1858 La Bírgen Maria a aparesé na e mucha muhé Bernadette Soubirous na Lourdes. Desde e tempu ei Lourdes a kambia den un lugá bishitá pa seis mion peregrino pa aña.

Segun historia oral, na sigur 18 okashon Maria a aparesé na Bernadette, pero niun hende no tabata kere loke e tabata bisa.

Bernadette Soubirous a nase na 1844 na Lourdes. El a lanta komo e yu muhé mas bieu di un anterior molinero. E famia tabata biba den pobresa den kèlder di kas di un tio di Bernadette.

Debí na pobresa e famia aki tabata biba den sirkunstansianan malu. Bernadette tabata regularmente malu; e tabatin problema ku asma i kólera. Dia 11 di febrüari 1858 Bernadette huntu ku su ruman muhé mas yòn kuné Toinette i un amigu a bai piki palu den e gruta Massabiele, pegá ku Lourdes.

Miéntras ku Toinette i e amigu tabata piki palu Bernadette a tende i sinti un sorto di ráfaga di bientu. Ora el a hisa su kabes el a mira un muhé chikitu den un laman di lus ku un sonrisa riba su kara tabata mir'é. Bírgen Maria.







Maria a dirigí Bernadette na un fuente ku awa sagrado, ku tabatin poder milagroso, ku a kura e mucha muhé di su enfermedatnan.

Misa di Papa Cornes

Religion Katóliko a nase den e bario Antriol. Pionero tabata Cornelis Marten, un yu di Kòrsou ku na aña 1801 a bini Boneiru, kaminda e tabata hasi trabou pastoral, den un tempu ku ainda no tabatin pastor permanente riba e isla aki. Anke ku Papa Cornes tabata biba den Antriol Pariba, e tabata hasi su trabou pastoral den Antriol Pabou.

Den Antriol Pabou a lanta un misa trahá di bara entre 1772 pa 1780. E misa, di kua te 60 ña pasá ainda por mira partinan di su fundeshi, tabata sirbi pa pastornan ku tabata bishitá Boneiru tene santu sakrifisio di misa.

Pastor Nooyen, kende a

kombersá ku habitantenan di edat haltu di Antriol pa a skirbi e buki 'Cornelis Marten – Klòk di Avemeria', a yega di tende siídi Papa Cornes i ainda tabata kòrda ku tabatin un santana den e region na unda e misa di Papa Cornes tabata situá.

Kapèl

Den añanan sinkuenta di siglo pasá deseo a kuminsá lanta den seno di katólikonan di Antriol pa konstruí un kapèl na e sitio kaminda e promé misa katóliko di Antriol tabata establesé.

José Cornelio (Nene) Provence tabata un di e personanan ku a lucha duru pa traha un kapèl na Antriol, loke despues a bira un misa, dediká na La Bírgen di Coromoto. No tabata fásil pa a konbensé obispado pa Antriol bira un parokia.

Na luna di novèmber 1955 a bendishoná Misa di Coromoto na Antriol. Pastor Nooyen tabata e pastor stahoná na Antriol durante ku tabata konstruí e misa aki. Hopi straño ta ku no a skohe pa dediká e gruta den Antriol Pabou na Coromoto, e indjan venezolano na kende tambe La Bírgen Maria a aparesé, pero a skohe pa e aparishon di Lourdes.

E gruta di Lourdes den Antriol Pabou tin su orígen pues debí na e echo ku aki e promé misa katóliko di Boneiru tabata situá, esta Misa di Papa Cornes. Te ainda ta us'é. Pastor di Antriol ku frekuensia di un bia pa luna sa tene misa na e gruta aki. Den Antriol Pariba, pegá ku e krusada Kaya Papa Cornes/Kaya Vicente Gornes, tin ainda e gruta di 'La Virgen de la Inmaculada Concepción'. Dia 8 di desèmber 1964 a habri e gruta aki ofisialmente.

Tabata durante Aña Mariano ku a traha diferente gruta komo sitio di deboshon na Boneiru.

Gabriela (Shon Ye) Janga a lucha pa Antriol Pariba tarnbe a haña un gruta, E señora aki, siendo empleá na pastorí di Playa, a logra kombensé pastor pa pone un imágen asina den e bario. Pastor Fik tabata na Playa e tempu ei.

Richard i Anna Marie na Paisa

KRALENDIJK -- Richard i Anna Marie Pietersz, mayornan di Fittipaldi Pietersz di BONERIANO, a bishitá pa promé biaha 'El Pueblito Paisa' durante nan fakansi na Medellin. Ta trata di un área turístiko bunita, kaminda hende por kome, bebe i disfrutá di músika bibu i por kumpra bunita regalo, pa asina keda ku un bunita rekuerdo di e lugá.

Na 1978 nan a inougurá 'El Pueblito Paisa' i a konstruí e lugá ku, manera nan ta deskribié na spañó. "con elementos y material provinientes del antiguo pueblo del oriente antioqueño."

Richard (Rishi) Pietersz den pasado tabata durante hopi tempu hefe di Kuerpo di Brantwer di Boneiru.



FIRMAMENTU DI KONBENIO KU SERVISIO DI IMPUESTO HULANDA KARIBENSE

KRALENDIJK -- "Un paso importante pa impuesto na Boneiru: Dia 18 di yanüari entidat públiko Boneiru i Servisio di Impuesto di Hulanda Karibense konhuntamente a firma un akuerdo.

Esaki ta bai tokante kobramentu i sòru pa hendenan paga nan impuesto.

Pa medio di e kolaborashon akí nan ta usa otro su konosementu. Esaki ta yuda pa hasi e trabou rònt di impuesto mas mihó i mas rápido."





Chèk di 37 mil dòler pa Kanker Fonds Bonaire

KRALENDIJK- Ride For The Roses Bonaire a entregá Kanker Fonds Bonaire un chèk na balor di 37 mil dòler.

E montante aki ta total di fondonan rekoudá na aña 2023.

Foto: Big Papa.



DI TRES DJADUMINGU SIKLO B

Promé Lektura : Yonas 3, 1-5. 10
Salmo : Salmo 25, 4-5a, 6-9
Di dos Lektura : 1 Korintio 7, 29-31
Evangelio : Marko 1, 14-20



Durante di dos guera mundial un pueblisito di Baviera a keda destruí pa bòm. E Misa tambe a keda redusí na ruina. Entre e ruínanan, bisiñanan a haña un imágen di Hesus sin brasa ni pia. Ora guera a kaba nan a rekonstruí e pueblo i misa. Nan tabata duda entre rekonstruí e imáhen òf lag'é tal manera nan a hañ'é. Nan a opta pa lag'é manera nan a hañ'é i nan a pone siguiente inskripshon: "Awor mi no tin man ni pía. For di awe, boso lo ta mi brasa i píanan pa yuda i kura e mundu kibrá aki."

Djadumingu pasá e Palabra di Dios a invitá nos pa sigui e kuater mandamentunan aki :

Laga Dios papia.
Skuch'E
Tin kurashi pa kambia.
Lagabo ser guiá den kosnan di e Spiritu.

Nos ta kere ku ningun di nos por biba ku forsa i ilushon e siguimentu di Hesus si nos no praktiká e kuater mandamentunan aki.

Tin biaha nos ta kere ku nos ta mas sabí ku e Palabra di Dios i nos tin nos propio kriterionan, nos mangasina di sabiduria i nos ta rebeliá kontra Dios.

Hopi mayor no ta komprondé dikon mester eksistí un kadisashi di boutismo, di Promé Santa Komunion o di Konfirmashon. Na lo regla tur kos ku selebrashonnan privá maske nan lo tabatin ku paga mas.

I ami ta bisa boso, rumannan mara tabatin katisashi, palabra di Dios, komunidat kristian pa tur hende, pa tur dia, pa hinter bida..

Komo hende nunka ta trahá kompletu, un kristian nunka ta kaba di hasi tur kos.

E kristian no ta graduá. Nunka e ta risibí diploma komo lisensiado.

E Palabra di Dios, awe, ta invitá nos pa dal e di sinku paso. KONTESTÁ.

Nos tur a ser yamá pero no ta nos tur a kontestá.

E hendenan di Ninive a kontestá.

E Korintionan a kontestá riba "tempu ta kòrtiku".

I Hesus ta bisa nos: " tenpu a pasa .... Reino di Dios tá yegando".

E tempu ta awor,... awó !

Simón i Andrés, Hakobo i Huan "imediatamente a legumai nan redanan i a sigui Hesus".

Nan a laga famia, trabou, amigunan... i a kuminsá na siña un fishi nobo: sirbidónan di e Reino di Dios. Nan tabata e prominan yamá pa Hesus? Talbes sí, talbes no, Sí nan tabata e prománan den kontestá i sigui e Maestro Nobo.

I tur persona ku ta lesa e evangelionan lo lesa e nòmbernan aki, nòmbernan ku ta inspirá asombro i konfiansa, balor i fe, brío i riesgo, yamada i kontesta, bida i destino, bida i morto entregá na sirbishi di nan úniko Señor.

Nos ta aki pa kontestá e yamada di Hesus.

Awor ta mashá na moda konkursonan na televishon. Esun titulá: abo ke ta un milionario a hasi furor .

I hende ta pensa, esaki no ta p'ami. Mi no ta prepará pa kontestá semehante pregunta. Nos ta keda kontentu ku e milionario nobo pero, nos ta bisa, nunka ami lo ta e ganadó ei.

Den bida kristian, hopi biaha, nos tin e mesun sensashon. I nos ta pensa riba e suerte ku Andrés, Simón, Huan i Hakobo tabatin. Sí, e míon a toka na nan, pero e míon ku otronan no tabata ke.

Hopi ta yamá, poko ta esnan ku ta kontestá. Asina tabata den tempu di Hesus, evangelio ta konta nos historia di e hóben riku ku a bira lomba p'e. I asina ta den nos tempu.

Hopi ta skucha e mensahe.
Hopi ta atmirá Hesus.
Hopi ta lesa e evangelio.
Hopi ta bai Misa.

Poko ta kontestá Hesus. Poko ta pone nan mes na sirbishi di Hesus. Masha poko lo entregá nan bida pa Hesus.

I no lubidá ku e kontesta ta nase den un kurason limpi i liber i ta duna ku alegría.

I no lubidá ku e kontesta ta duná riba kada dia, den trabou, den famia...

I no lubidá ku e kontesta ta sirbishi ku humildat na e rumannan.

Un biaha tabatin un muhé masha deboto i yen di amor pa Dios. E tabatin kùstùmber di bai misa tur maínta, i riba kaminda mucha- i pididónan di limosna tabata molosti'é, pero e tabata asina profundisá den su deboshon ku ni sikiera e t' a mira nan.

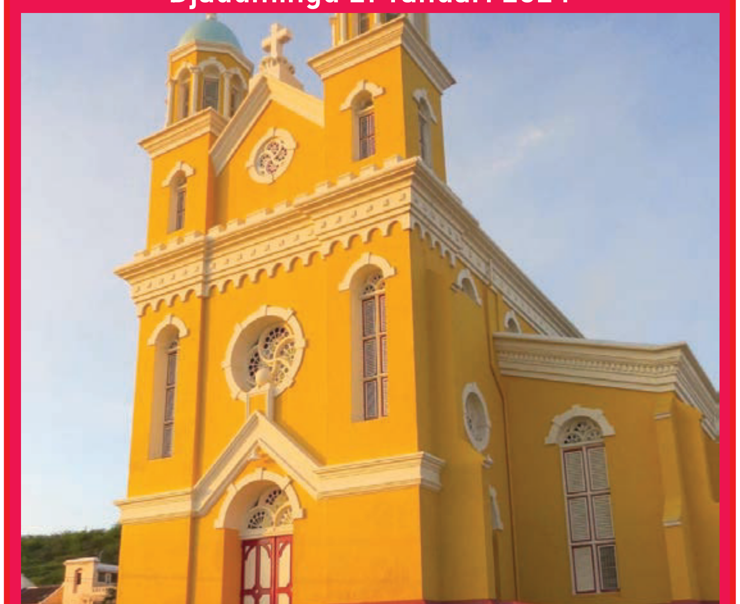
Riba un bon dia, despues di a pasa riba e kaminda kustumbrá, el a yega misa na momento ku nèt e sakrifsio tabata bai kuminsá. El a pusha e porta pero esaki no a habri. El a bolbe pusha, e biaha aki ku mas forsa i a ripará ku e porta tabata será na yabi.

Tristu komo e no por a asistí na e sakrifisio pa promé bia den hopi aña, i no sabiendo kiko hasi, ela hisa kara ... i hustamente einan, dilanti di su wowo, el a mira un nota pegá na e porta ku un pünès.

E nota a bisa:"Mi ta eifó". (E orashon di e sapu)

Fiesta di santa familia i Otrobanda

Djadumingu 21 Yanüari 2024



Nos ta kuminsá ku un proseshon
for di nos Santana katóliko di Roodeweg 9:30 di mainta
Santu Sakrifisio di Misa 10 or di mainta
For di día 15 pa 20 Yanüari tin rosario 6 or i Misa 7or.

Kua ta e struktura di e orashon di Ave Maria?



E struktura di e orashon di e Ave Maria, den e konteksto di e Religion, e ta lo siguiente:
1. Saludo inisial: «Mi ta kuminda, Maria…»
2. Petishon: «…yen di grasia…»
3. Elogio: «… Señor ta ku bo…»
4. Proklamashon: «… Bo ta bendishoná denter di tur muhénan …»
5. Petishon: «… i fruta di Bo barika, Hesus ta bendishoná …»
6. Petishon: «…Santa Maria, mama di Dios…»
7. Petishon: «… pidi pa nos pekadornan …»
8. Petishon: «…awor i na ora di nos morto. Amèn.»

Den e orashon akí, ta eksaltá na la Bírgen Maria komo un figura espesial den e fe kristian, ta pidi su interseshon dilanti Dios i ta rekonosé e papel di Hesus komo yu di Maria.

DEPORTE

Kampionato vòlibòl mui probabel lo kuminsá 16 di febrüari 2024

KRALENDIJK-- Kampionato di vòlibol di nos isla, tantu "indoor" komo tambe beach volleyball, ta bai kuminsá den luna di febrüari.

BoVoBo ku ta e federashon di vòlibòl di nos isla, ta bai kuminsá kampionato vòlibòl di tantu "indoor" komo tambe vòlibòl di beach.

Esakinan ta tuma lugá den luna di febrüari 2024, esta otro luna.

Beach volleyball ta kuminsá dia 16 di febrüari 2024 i su siguiente dia ku ta 17 di febrüari 2024, ta kuminsá ku "indoor volleyball".

Tur kos ya ta práktikamente kla pa esaki, e último preparashonnan ta tumando lugá pa esakinan pero tin hopi kontratiempo ku por stroba esaki.

Ku esaki porfin vòlibòl lo por bai kuminsá bèk riba nos isla, loke hopi hende ta spera riba dje ta basta dia kaba.

Esaki a enkontrá basta problema pero parse ku awó si ta kasi kla pa kampionato ranka sali, loke tur hende ta spera.

Hopi hende ta spera riba esaki i laga nos spera ku awó si ta kla pa kampionato di vòlibòl ranka sali otro luna manera ya BoVoBo ku ta e federashon di vòlibòl di nos isla, a trese na publisidat e siman aki pa prensa.

Nos ta pendiente di algun informashonnan mas pa amplia riba esakinan.

Keda pendiente pues pa tur e informashonnan aki ku ta sigui despues.

Asina ku nos risibí esakinan nos lo amplia ku mas informashon.

Nos ta deseá e timnan, BoVoBo i tur otro enbolbí ku esaki, tur pero tur klase di éksito ku e kampionato.

Despues ku ya nos a amplia riba esaki ku tur e informashonnan, a komprondé ku kosnan a bolbe pega i mui probabel tur kos lo bolbe wanta atrobe.

Nos ta pendiente pa tende kiko ta bai pasa, si vòlibòl ta kuminsá e fecha menshoná òf nò. Despues nos lo amplia..

Kampionato biliart a sigui djaweps anochi

KRALENDIJK-- Kampionato di biliart a sigui djaweps anochi den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

E partidonan ku a tuma lugá ayera nochi tabata e partidonan Mastertouch vs Azteca i La Tropicana vs The Untouchables.

Paloke ta e resultadonan di e partidonan aki, Mastertouch a gana Azteca ku skor pèrtá di 5-4.

Sètnan di e partido.

Azteca 4 – Mastertouch 5. P. Semeleer – D. Anthony 2-1.

M. Vis – J. Frans 1-2.

A. Ford – J. Albertus 0-2.

V. Mercera – G. Saridjan 2-0. Ch. Vos – R. Cicilia 0-2.

C. Saragoza – F. Winklaar 2-0.

J. Sof – Mx Abdul 1-2.

Eekhoorn – N. Coffie 2-0. A. Mercera – J. Chatlein 0-2.

Éksito na e ekiponan den e kampionato.

Ayera Jafet Vlijt i Ayrton Cicilia a biaha pa Hulanda

KRALENDIJK--Di akuerdo ku e informashonnan, ayera djabièrnè ku buelo ku a bandona Boneiru 18:20, e hóbennan futbolista Ayrton Cicilia i Jafet Vlijt, huntu ku nan coach Jermaine Windster, a biaha pa Hulanda pa sigui ku nan preparashonnan pa loke ta e reto nan dilanti pa logra sigui mas ayá den e deporte di futbòl aya na Hulanda.

E hóbennan ku a biaha ayera ta e hóbennan Jafet Vlijt i Ayrton Cicilia ku a hasi e pruebanan korespondiente ku éksito aya na Hulanda i awó tin ku sigui aya na Hulanda pa logra nan meta pa bai mas ayá den e deporte di futbòl..

Tambe a biaha nan coach Jermaine Windster ku ta sigui ku e hóbennan algun dia na Hulanda pa despues entregá nan unda nan mester ta, serka e klupnan korespondiente, pa nan por sigui aya na Hulanda pa logra nan meta.

Nos ta deseá e hóbennan tur pero tur klase di éksito aya na Hulanda pa logra nan meta nan dilanti ku portanan hanchu habrí pa nan..

Éksito..

Xander Bogaerts na Boneiru

KRALENDIJK- Pelotero profeshonal Xander Bogaerts tabata di fakansi pa algun dia na Boneiru. Bogaerts ku a biba algun aña di su infansia na Boneiru, a splika reportero di BONERIANO ku semper el a keda ku sentimentunan spesial pa e isla i su hendenan. Riba e potrèt ta mira Bogaerts ku Arthuro 'Neneko' Charles i Ricky Jansen.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Oudiensia públiko paso krusial pa integridat i transparensia proseso elektoral

PHILIPSBURG -- E oudiensia públiko di Ofisina Sentral Elektoral ku a tuma lugá djárason mainta, ta representá un paso krusial pa garantia e integridat i transparensia di e proseso elektoral, e ofisina a indiká den un komunikado di prensa emití.

E oudiensia, ku a tuma lugá den e sala Parlamento, a tuma lugá di akuerdo ku artíkulo 87, insiso 1, di e ordenansa elektoral. Durante e seshon, Ofisina Sentral Elektoral riba su mes inisiativa por, òf riba petishon basá riba un òf mas votadó, ordená un suspenshon nobo di e karchinan di tur, òf algun di e ofisina. E ofisina a bisa ku esaki ta un parti vital pa salbaguardiá e presishon di e resultadonan elektoral.

Ofisina Sentral Elektoral tin e outoridat pa inisio un kontamentu di voto, sea di tur urna elektoral, òf di esnan selekshoná, segun nan desishon òf den kontesta na un petishon motivá di e votadónan.

E ofisina ta outorisá pa habri paketenan seyá i kompará e kontenido ku e aktonan di e urna elektoral, segurando imparsialidat i presishon di e proseso.

E oudiensia públiko tabata habrí pa tur hende i animá ku asistensia i partisipashon di tur hende. E evento akí ta enfatisá nos kompromiso ku un proseso elektoral transparente i hustu, e ofisina a bisa.



Bishita na instalashon prosesamentu di sushi

THE BOTTOM -- Dia 17 di yanüari 2024, grupo 2a di Saba Comprehensive School a bishitá e instalashonnan di sushi pa ekspresá nan gratitut na e personal diligente dor di presentashon di muestra di gradisimentu.

E bishita tabata asistí pa Roxanne Simmons, Patrick Hassell i un ekipo selektá di personal dediká ku tabata na warda.

Durante e bishita, Patrick Hassell, a trata e importansia di separashon di sushi i a splika e proseso usá pa e instalashon despues di resepshon di sushi.

Grupo 2a a organisá un bishita adishonal pa eksplorá e instalashon di sushi, ku e meta di haña informashon balioso tokante su operashonnan diario.

Kada studiante a tuma e oportunidat pa personalmente duna un muestra di gradisimentu na un miembro di e personal. Ta bon pa menshoná ku e studiantenan a rekoudá fondo, enfatisando nan kompromiso pa rekonosé e esfuersonan di e tim di Departamento di Saneamentu.

E departamentu ta ekspresá su sinsero agradesimentu pa e gesto refleksivo ekstendé pa e studiantenan di Saba Comprehensive School.



ARUBA

Minister Maduro a reuni cu experto di Aduana Hulandes Jan kamp

ORANJESTAD -- Recientemente Minister Maduro a haya confirmacion di e Director General encarga cu Aduana na Hulanda, sra. Nanette Schelven, cu Aduana Hulandes lo yuda Aduana Aruba cu asistencia tecnico pa fortifica y profesionalisa Aduana di Aruba.

E asistencia ta wordo brinda dentro di e programa di 'Versterking Grenstoezicht' y sr. Jan Kamp kende ta un experto di Aduana Hulandes cu experiencia amplio a keda asigna pa brinda e asistencia necesario na e team di maneho di Aduana na Aruba. Sr. Kamp ta un Aduanero Hulandes cu recientemente a hubila, pero cu a keda traha riba proyectonan pa Aduana Hulandes.

Como Aduanero, sr. Kamp tabata na cabes di Aduana na Schiphol y tambe a lidera e Cuerpo di Aduana na e waf di Rotterdam. Den añanan 90 sr. Kamp a traha pa un par di aña tambe na Aruba y pesey ta conoci cu nos isla y Aduana di Aruba caba. Dialuna cu a pasa Minister Maduro a reuni cu sr. Kamp pa asina repasa e necesidad cu tin na Aduana y tambe pa repasa e trabounan cu e mandatario lo kier mira realisa na Aduana Aruba a corto y mediano plazo.

Puntonan cu a bin dilanti den e reunion ta, entre otro, e ley di ALDA cu mester keda introduci a corto plazo pa asina modernisa e trabounan na Aduana.

E edificio nobo di Aduana cu tambe mester keda cla mas pronto cu ta posibel. Banda di esaki a toca e necesidad pa Aduana por conoce e formacion, ekipo y profesionalismo necesario pa por traha na un manera mas eficiente pa por atende cu e retonan cu e Aduana di un isla manera Aruba ta confronta y mester surpasa.

Den e dos prome simannan di januari ya caba sr. Kamp a cuminsa hiba e combersacionnan necesario cu diferente persona den Aduana pa asina por haya un bista y compila un lista di e retonan cu Aduana tin, pa despues por traha un plan di mehoracion pa wordo ehecuta a corto y mediano plazo pa fortifica y profesionalisa e organisacion di Aduana na Aruba.

Fiscal a exigi 6 aña di prizon pa maniak sexual

ORANJESTAD -- Un caso hopi serio a ser trata pa Corte den Prome Instancia contra di e acusado Christaan van Aurick di 35 aña. Tabatin un total di 14 acusacion den su contra cualnan tur a sosode den un plaso di tempo di tres aña. Esakinan e acusado a comete for di 2019 te cu 2022 y caminda tin un caso serio caminda el a tene relacion sexual c'un criatura di apenas 12 aña, pero na mes momento tambe el a wordo acusa di a haci actonan of maniobranan sexual indebido den presencia di 9 menor di edad durante di e periodo menciona.

Remarcabel di e acusacionnan aki ta cu tur a sosode den un periodo asina cortico dunando indicacion cu acusado a perde su realidad sexual for di bista y a inicia un serie di actonan cu ta conoci como "exhibicionista", esta un persona cu ta gusta mira hende sunu of kier pa otronan wak su persona sunu.

Fiscal a mustra cu el a comete e actonan aki den cercania di scolnan, mustrando su parti intimo y tambe masturbando pa muchanan na e scolnan mira esaki y tambe el a drenta baño di hende muhe na un hotel na 2023 caminda el a saca su parti intimo dilanti di un dama.

Den otro caso el a bula hasta over particion den un baño caminda tabatin un hoben di 17 aña sinta eyden y a saca su parti intimo mustra e hoben aki. Hunto cu e acusacionnan aki, tambe van Aurick a haci su mes culpabel segun Ministerio Publico, na den su poder pornografia infantil y cu el a distribui esaki, pero tambe el a haci su mes culpabel na manda potret cu ta ofensivo y intimo di su parti intimo na mas cu tres persona kendenan tur ta menor di edad.

Por a sinti cu Fiscal tabata hopi cla pero na mes momento cauteloso na momento di exigencia di castigo contra di Christiaan, ya cu exigiendo un castigo di 6 aña, no necesariamente esaki lo nifica cu e acusado lo no haci su mes culpabel na e mesun delitonan aki den futuro.

Rapport di reclassering mescos cu esun di psicologo y psikiatra tur ta mustra cu e acusado tin mester di ayudo obligatorio y nan a coincidi cu e acusado apesar cu e tin 35 aña, e tin un pensamento di un mucha di 11 aña y su mente continuamente a ser maneha pa su obsesion pa loke ta su satisfaccion sexual.

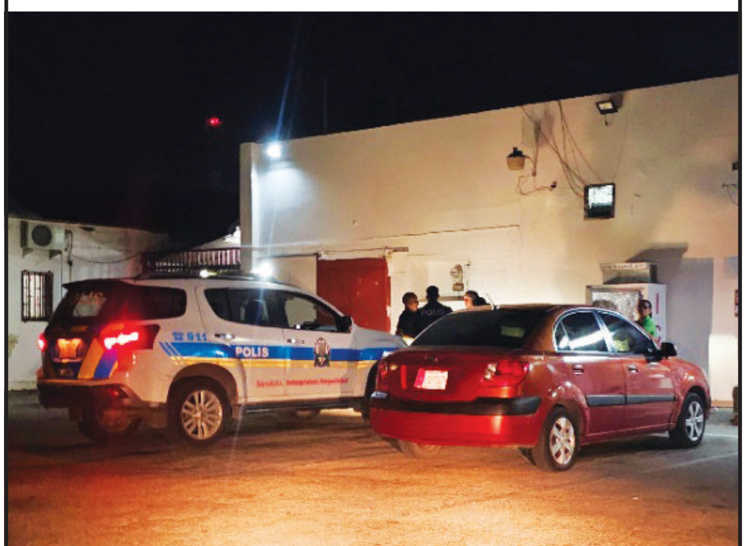
E tabata rondona cu frecuencia rond di scolnan y tambe na beachnan, buscando pa haya celular di hobennan y haciendo uzo di rednan social, e tabata 'stalk' e hobennan aki y hasta a ofrece hopi pa por masturba nan dilanti y e ta paga e hobennan si nan laga haci e acto aki.

No tabata por otro pa Ministerio Publico pa exigi Corte pa impone un castigo di prizon di 6 aña contra di van Aurick y tambe a pidi pa condena e acusado na TBS condicional, caminda e ta obliga pa sigui tratamento, e tuma medicina of e tin cu wordo interna den Respaldo si keda dicidi si esey ta necesario.

Polis mester a intermedia

ORANJESTAD -- Polis a wordo pidi na un supermercado, unda un homber y un muhe lo tawata tin problema. Na prome instante, a papia di un situacion di stalking. Polisnan cu a yega berdad a topa cu e "pareha".

Cada uno a cuminsa duna nan banda di medaya. A bin resulta cu lo tawata trata di placa, o sea debemento. Por a mira e cabayero cu papel y firma etc. Dado momento e dama tawata bastante altera y a cuminsa papia duro, polisnan a bis'e pa e calma. Na final, no a keda polis nada otro di referi ambos na un/nan abogado p'e regla e cuenta habri. E dama a bisa polis cu e no kier p'e homber yega unda e ta.





Apertura aña eskolar 2024 SDKK/OSBOD

WILLEMSTAD -- Resientemente Minister di Hustisia, Shalton Hato i Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte (ESKD), Sithree van Heydoorn, a firma un protokòl pa traha huntu den kuadro di resosialisashon di klientenan di Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK).

E protokòl akíta e base kaminda SDKK i Openbaar Secundair Beroepsonderwijs Deeltijdsopleidingen (OSBOD), ta bai traha huntu ofresé enseñansa i formashon na klientenan den SDKK.

E trayekto akí ta unu kaminda ta duna un total di 36 kliente formashon den estudio di kosementu, fèrfmentu i téknika di outo. Un tim di kolaboradó di SDKK i OSBOD, a traha huntu pa 16 luna largu pa asina kuminsá ku e trayekto di enseñansa den prizòn.

E apertura a kuminsá ku maestro di seremonia J. Pinedo, siguí pa kolaboradó di SDKK, M. Jamanika, kende a habri e mainta ku un bunita orashon. Seguidamente direktor suplente di SDKK, A. Hasselmeyer, a hiba palabra i duna un rekuento di e trayekto.

Hasselmeyer a yama e eks direktornan di SDKK, Floran i Ricardo, danki pa nan esfuerso na momento ku kada unu a traha na e trayekto. Tambe el a gradisí i yama danki na sr. Maria, sr. Benito, sr. Carlo, sr. Römer, sra. Llewellyn, sra. Rojer, sra. Jessurun, sr. Overman, sra. Zwerwer i sra. Elizabeth pa nan aporte ku ta di gran balor pa kristalisashon di e trayekto di enseñansa den SDKK.

Despues direktor di OSBOD, sra. Zwerver, tambe a hiba palabra i mustra e klientenan ku awor nan ta studiante i a enkurashá kada un di nan pa sigui traha duru na nan desaroyo.

Minister di ESDK, Sithree van Heydoorn, a konsehá tur e 36 studiantenan pa hasi un eskoho den bida pa krea oportunidat pa kambio. Minister a pidi kada un di e partisipantenan pa skohe awe pa kambio i biba e kambio akí.

Minister di Hustisia, Shalton Hato, a mustra riba e echo ku e tei pa kumpli ku loke el a bisa aña pasá. For di momento ku el a sinta komo minister, a bis'é ku prizòn no tin nada pa ofresé e klientenan. P'esei e ta kumpli ku su palabra i pone formashon i enseñansa pa klientenan di SDKK.

A hasi apertura di e promé lokalidat kaminda ta bai duna e lèsnan i e ministernan, huntu ku nan kolaboradónan, a haña un rekorido i splikashon serka e personanan ku ta bai duna lès i práktika na e klientenan kende a bira studiante di e promé aña eskolar di SDKK/OSBOD.









Asosiashon Hende i Medio Ambiente ta apelá sentensia

WILLEMSTAD – E asosashon Hende i Medio Ambiente (HiMA), ta apelando kontra e desishon di Hues Kimberley Lasten riba un prohibishon general di sera suministro di awa. E afirmashon akí no a keda respaldo Korte di Promé Instansia di Kòrsou. E asosiashon no por ta di akuerdo ku e konsiderashonnan di Korte pa sigui permití siere di awa na famianan vulnerabel ku no por paga nan faktura. Segun HiMA, tantu leinan komo polítika i práktikanan, ta violá derechonan fundamental di mucha i derechonan humano. E echo ku Aqualectra a haña un solushon provishonal, huntu cu SOAW, pa informá promé kua kas òf famia ta den problema. no ta baha balor di esaki, HiMA ta bisa. Hues Lasten a dikta ku gobièrnu ta hasiendo sufisiente esfuerso pa garantia akseso na awa potable. E skema ta den liña ku e standardnan di WHO, pa e nesesidatnan básiko di awa pa hende. Un prohibishon general di Pierre di awa ta un infrakshon demasiado grandi pa operashonnan komersial di Aqualectra, segun e kargonan.

Ademas, e problema di sera awa ta muchu kompliká i ta relashoná ku otro problema, manera konstrukshon ilegal i ladronisia di awa.

Tres militar di Kòrsou ta partisipá na entrenamentu pa ofisir di Marinir na Hulanda

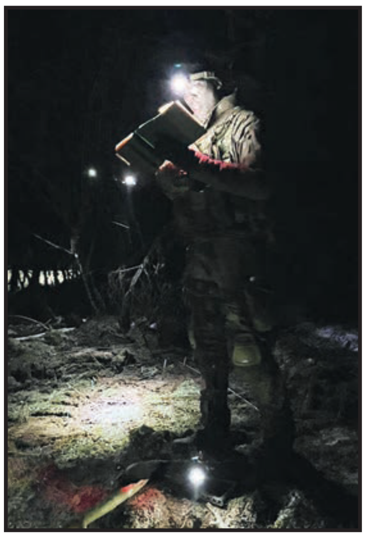
WILLEMSTAD- Komandante di Trupa Sicni Meulens ku orguyo ta bishitá e 3 Militarnan di Kòrsou ku na e momentunan aki ta partisipá na e entrenamentu Práktiko pa Marinir (Praktische Opleiding der mariniers-POTOM) na Hulanda. E entrenamentu pisá i intensivo aki, ku ta dura 9 luna, ta un paso importante den desaroyo profeshonal di Militarnan den Karibe Hulandes.

Te ku awor e ofisirnan aspirant Carmeli, Martina i Koster a ehekutá fase1 di e POTOM ku éksito i fin di febrüari tambe lo hasi'e ku fase 2. Esaki ta hasié posibel pa nan operá optimalmente den Region Karibe Hulandes. En bista ku nan prestashonnan ekselente, nan a entregá un petishon pa por sigui tambe fase 3 i 4, den kua nan ta siña liderá gruponan mas grandi di Militar na un nivel superior.

Teniente Meulens, e mes e último Militar di Kòrsou ku a kompletá e entrenamentu pisa aki na Hulanda na aña 2020, ta demostrá gran orguyo pa e prestashonnan di e partisipantenan. E ta mira gran potensial pa e Ofisirnan aspirant na Kòrsou.

E entrenamentu ta finalisá durante último siman di yüni ku un bivak final durante kua tur aspekto ku nan a trein ta bin dilanti. E avanse di Militarnan di Kòrsou i Aruba ta un di e prioridatnan pa e añanan benidero di Defensa den Region Karibe Hulandes. Ku esaki un karera largu i profeshonal pa Militarnan di Kòrsou i Aruba ta keda salbaguardiá den region, loke ta aportá na pas i siguridat den Region Karibe Hulandes.









Rekordando ántes:

Eks trahadónan di Hotèl Bonaire

KRALENDIJK- Luis Winklaar i Bubu Mercera a topa otro i a kombersá tokante pasado.

Ámbos a traha na Hotèl Bonaire. Bubu a traha komo weiter i Luis komo 'bell boy i beach boy'. Nan a kompartí un sekreto ku BONERIANO, Luis nunka a siña landa.

E tabata traha komo 'beach boy' por e no tabata por landa.

E tabatin hopi suerte ku nunka un turista a haña problema den laman. Apesar ku Luis tabata traha komo 'beach boy', e no por a asistí ni yuda niun hende den awa.



BIENAVENTURA LAURA VICUÑA, Mucha muhé

22 di Yanüari 2024

"Stima otro ..."
(cf Huan 15,12.17)

Promé ku Hesus su tempu, tabata normal pa praktiká e prinsipio òf lei; "wowo pa wowo, djente pa djente." (cf Eks 21,12-24) Di e manera aki hende tabata haña satisfakshon, ora un persona hasi un otro daño. Lamentablemente nos ta eksperiensiá den nos realidat ku adultonan, asta mayornan ta instruí mucha òf nan propio yu, pa buska satisfakshon i hustisia praktikando e mésun siñansa falsu aki, loke ta promové agresividat i violensia.

Sinembargo Hesus ta siña pa pordoná (cf Lukas 6,37) i pa stima. (cf Huan 15,12.17) P'esei, promé ku nos aktua ku e meta pa hasi hustisia, laga nos invoká Spiritu Santu, pa E hasi nos kapas pa praktiká "dominio propio" (cf Gal 5,22.25.26) i pa "stima, manera Hesus a stima nos." (cf Huan 15,12)

Señor yuda nos praktiká bo lei di pas i di amor.

1L 1 Huan 3,13-16; Salmo 34,1-8; Huan 15,9-17

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan

PENSAMENTU DI SIMAN

'No sea sabí den bo mes bista; teme Señor i apartá bo mes for di maldat. Esaki lo ta kuramentu pa bo kurpa i tuti pa bo wesunan."
(Proverbionan 3: 7-8)

Tur bon pensamentu ta hiba na un bida saludabel.
Nan ta bisa ku tur hende ta un poko malu òf tin algu ku su salú.
Maske kon malu bo ta, abo tin e poder pa disidí kon bo kurpa òf bo malesa ta bai reakshoná den bo kurpa. Sí.
Mi ta spera ku semper bo por haña un prinsipio bíbliko pa kualke reto ku bo por tin.
I si bo haña e prinsipio bíbliko pa bo situashon......keda tene duru.
Tin bia por tin malesa ferfelu serka 1 òf mas miembro di bo famia. Anto e último kos ku bo ke tende ta ku ta bo mes falta. Keda konfia, pasobra Dios ta hasi milager te ainda. Esei ke men ku nos por keda kana den fe.
Den bo orashon.... pidi Señor pa yudabo durante kualkier malesa pa laga bo keda kana den Fe. Pa keda konfia den Su bondat.

Mi rumannan.... un felis siman nobo. I ku e siman aki trese e bondat di Dios kada bes mas serka di bo i bo famia.

8 yanüari 2024